

СВОДНАЯ ЗАПИСКА О РАБОТЕ 12-Й СЕССИИ ЭКСПЕРТНОГО МЕХАНИЗМА ПО ПРАВАМ КОРЕННЫХ НАРОДОВ

15^е– 19^е июля 2019 г., г. Женева

Сводные записки – это доклады о наиболее важных заседаниях ООН, посвященных правам коренных народов, которые публикуются два раза в год. Такие доклады доступны только в электронном виде и рассылаются по электронной почте.



Пояснение к данной Сводной записке:

Данное резюме основано на заметках, сделанных в ходе конференции, текстах выступлений, собранных сотрудниками ДОСИПа, и скользящем списке ораторов, выступающих на конференции. Тем не менее, Сводная записка отражает только прозвучавшие заявления. Подробно описаны заседания, посвященные пунктам повестки дня и [программы работы](#) двенадцатой сессии Экспертного механизма по правам коренных народов (ЭМПКН), а также параллельные мероприятия. К сожалению, из-за нехватки персонала для документирования отсутствуют описания трех параллельных мероприятий: «Участие коренных народов в работе Организации Объединенных Наций и Совета по правам человека ООН, организованное Постоянным представительством Норвегии», «Глобальный проект и кампания по искоренению и предотвращению криминализации и безнаказанности в отношении коренных народов», прошедшие во вторник 16 июля, а также «Туризм коренных народов, как мощный инструмент поддержки прав коренных народов», прошедшее в пятницу 19 июля.

В данном документе используются сокращения, список которых приведен в Приложении I.

1. Резюме

Двенадцатая сессия ЭМПКН стала третьей после принятия Советом по правам человека (СПЧ) [резолюции 33/25](#) о пересмотре мандата. Новый мандат предоставляет членам ЭМПКН новые возможности, в том числе способность взаимодействовать с частным сектором, по запросу консультировать государства по вопросам осуществления Декларации ООН о правах коренных народов (ДООНПКН), участвовать в работе Универсального периодического обзора (УПО) и договорных органов и устанавливать расширенное сотрудничество с национальными правозащитными учреждениями (НПЗУ) – и это лишь некоторые из них. В состав ЭМПКН в настоящее время входят семь членов-экспертов, представляющих семь социально-культурных регионов по решению коренных народов: г-н Белкасем Лунес (Алжир, до 2021 г.), г-н Эдтами Мансаяган (Филиппины, до 2020 г.) от Азии, г-жа Эрика Ямада (Бразилия, до 2022 г.) от Южной Америки и Карибского бассейна, г-жа Лайла Варс (Норвегия, до 2020 г.) от Арктики, г-н Родион Суляндзига (Российская Федерация, до 2022 г.) от Центральной и Восточной Европы, Российской

Федерации, Центральной Азии и Закавказья, г-жа Кристен Карпентер (США, до 2021 г.) от Северной Америки и г-жа Меган Дэвис (Австралия, до 2022 г.) от Тихоокеанского региона.

В целом, на данной сессии были подчеркнуты особенности нового мандата ЭМПКН, новинкой стало обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о женщинах из числа коренных народов, имеющих властные полномочия. Пункты повестки дня, которые вызвали наибольшую реакцию, касались исследования о правах коренных народов в контексте пограничных вопросов, миграции и перемещения и доклада о признании, возмещении и примирении, а также обсуждение в рамках дискуссионной группы по вопросу о женщинах из числа коренных народов во властных структурах.

Полный список предложений, которые должны быть представлены в СПЧ, можно найти на последней странице данной Сводной записки.

2. Детальный обзор

Понедельник, 15 июля

- Открытие сессии и организация работы

Сессию открыл г-н **Серхио Джоэль Рохас** из Аргентины, исполнив традиционную песню. Затем г-н **Говард Томпсон, представитель народа могавков (Канада)**, передал духовное послание, подчеркнув значение Матери-Земли и напомнив о ее влиянии на каждое живое существо на Земле. Председатель Совета по правам человека Его Превосходительство Коли Сек приветствовал присутствующих в зале делегатов и, кроме того, признал важность участия коренных народов в работе ООН. Относительно проведения Международного года языков коренных народов он заявил, что СПЧ поддержал данную инициативу, и включит эту тему в свою работу. Он заявил, что мандат ЭМПКН остается важным инструментом, обеспечивающим пространство для диалога между коренными народами и разными правительственными механизмами. **Руководитель Отдела по вопросам верховенства права, равенства и недискриминации Управления Верховного комиссара по правам человека г-жа Мона Ришмави** приветствовала присутствовавших в зале делегатов на языке тамазигхт, чтобы отпраздновать Международный год языков коренных народов. Затем она сказала, что УВКПЧ поддерживает идею проведения десятилетия языков коренных народов. Она также подчеркнула недостойные условия, в которых находятся представители коренных народов в контексте миграции и пограничных вопросов. В связи с этим она настоятельно призвала государства выполнять свои обязанности по защите права на жизнь, в том числе на достойную жизнь, гарантируя, что коренные народы не останутся позади. Наконец, она призвала коренные народы и государства поддержать мандат ЭМПКН по взаимодействию со странами, например, для полного осуществления ДООПНКН путем реализации национальных планов действий или наращивание потенциала. **Член ЭМПКН г-жа Эрика Ямада** поблагодарила г-жу Мону Ришмави за ее поддержку в продвижении идеи проведения десятилетия языков коренных народов. Она также выразила признательность УВКПЧ за приверженность делу поощрения прав коренных народов.

- Избрание должностных лиц

Г-жа Лайла Варс от имени **членов ЭМПКН** назначила **г-жу Кристен Карпентер** **председателем** 12-й сессии ЭМПКН, а **г-жу Меган Дэвис** и **г-на Эдтами Мансаягана** - **заместителями Председателя**.

В своем вступительном заявлении **председатель ЭМПКН г-жа Кристен Карпентер** поблагодарила членов ЭМПКН и высоко оценила работу г-жи Эрики Ямады в качестве предыдущего Председателя. Затем она приветствовала новых членов ЭМПКН г-на Белкасема Лунеса и г-на Родиона Суляндзигу и делегатов в зале. После этого она рассказала о работе, проведенной ЭМПКН в последнее время, включая его исследование и первую миссию по взаимодействию со странами в этом году в Новой Зеландии. В заключение она рассказала о семинаре, проведенном ЭМПКН в Чиангмае (Таиланд), который был посвящен вопросу прав коренных народов в контексте миграции, границ и перемещения.

- Утверждение повестки дня и организация работы

Г-н Крейг Ричи, глава **Австралийского института исследований аборигенов и жителей островов Торресова пролива** и **член Руководящего комитета по организации Международного года языков коренных народов**, подчеркнул важность языков коренных народов как основополагающей части языковых прав и, следовательно, прав человека. Тем не менее, недостаточное внимание и поддержка языков и культур коренных народов привели к дискриминации и изоляции коренных народов. Что касается итогового документа, то, по его мнению, в нем следует (1) обосновать, почему языки коренных народов важны и почему нам необходимо активизировать усилия по их защите, сохранению и возрождению, (2) установить цели, чтобы показать тот путь, по которому все должны следовать индивидуально, коллективно, на национальном и международном уровнях, (3) существенным и значимым образом представить ряд рекомендаций в течение следующих десятилетий. **Г-жа Айли Кескитало**, **председатель Саамского парламента Норвегии** и **член Руководящего комитета по организации Международного года языков коренных народов**, выступила перед аудиторией на северносаамском языке. Она подчеркнула важность того, чтобы коренные народы говорили на своих родных языках, поскольку их языки являются важнейшим элементом для их культуры, средств к существованию и родины. Кроме того, она обратилась к государствам-членам ООН, учреждениям ООН, ученым и организациям с просьбой сотрудничать с коренными народами в целях защиты, поощрения и возрождения языков коренных народов, например, путем провозглашения десятилетия, посвященного этим целям. Она также выразила желание, чтобы языки коренных народов использовались в сфере технологий и коммуникации. **Специалист по программам ЮНЕСКО г-жа Ирмагарда Касинскайте** отметила роль языков коренных народов как основу решения современных проблем. Затем она упомянула события, которые имели место во время празднования Года языков коренных народов, такие как научные конференции, межправительственные встречи, семинары по наращиванию потенциала, музыкальные представления и т. д. Кроме того, она рассказала об итоговом документе, который будет выпущен в конце года. Наконец, она призвала государства и гражданское общество продолжать деятельность, направленную на защиту, поощрение и возрождение языков коренных народов.

- Исследование о правах коренных народов в контексте пограничных вопросов, миграции и перемещения

Председатель ЭМПКН г-жа Кристен Карпентер представила исследование ЭМПКН о правах коренных народов в контексте пограничных вопросов, миграции и перемещения. Эта тема была выбрана, так как по ней отсутствует документация. Затем Кристен Карпентер пояснила, что термин «миграция» также относится к кочевому образу жизни некоторых коренных народов, таких как народ амазигов в Северной Африке или народ саамов в Арктическом регионе. В исследовании подчеркиваются социально-экономические факторы, которые приводят к вынужденной миграции, такие как бедность, нехватка земель, безработица, неравенство и доступ к медицинскому обслуживанию. Она выразила свою обеспокоенность событиями, происходящими на границах США, в частности коснулась случаев разлучения детей с их родителями. Наконец, она рекомендовала государствам обеспечить защиту мигрирующих коренных народов.

С заявлениями выступили следующие **государства**. Российская Федерация исправила некоторые элементы, упомянутые в исследовании ЭМПКН, которые не отражают ситуацию на местах, например, тот факт, что коренные народы, представленные небольшим числом людей, также признаны в ее Конституции. **Австралия** упомянула о Договоре о Торресовом проливе 1985 года, как о хорошем примере, поскольку он регулирует общую морскую границу, разделяемую с Папуа-Новой Гвинеей, и позволяет жителям свободно пересекать границу без паспорта или визы. **Бразилия** выразила поддержку коренным народам Венесуэлы, которые бегут от гуманитарных кризисов в этой стране. **Новая Зеландия** снова заявила о своей приверженности работе с народом маори. **Канада** признала проблемы, с которыми сталкиваются коренные народы в контексте пограничных вопросов, и вновь заявила о своем желании сотрудничать с коренными народами над решением данных проблем. **Многонациональное Государство Боливия** рекомендовало использовать исследование ЭМПКН для решения проблемы перемещения, от которой страдают коренные народы. **Эквадор** выразил обеспокоенность в связи с гуманитарным кризисом в Южной Америке и его последствиями для мигрантов. **Гватемала** призвала все государства следовать рекомендациям, представленным в исследовании ЭМПКН.

Несколько организаций коренных народов высказали свое мнение по данному пункту повестки дня. **Саамские парламенты Финляндии, Норвегии и Швеции, а также Союз Саамов** рассказали о переговорах саамов с Норвегией, Финляндией и Швецией по достижению соглашения по Саамской конвенции северных стран, которая позволит гармонизировать их законодательство. **Крымскотатарский ресурсный центр** осудил принудительное перемещение и насилие в отношении крымскотатарского народа и предложил Украине принять закон о защите коренных народов. **Земельный совет аборигенов Нового Южного Уэльса** рекомендовал государствам внедрять в партнерстве с коренными народами политические и законодательные режимы, обеспечивающие право на жизнь, физическую и психическую неприкосновенность, свободу и безопасность и право оставаться на своих традиционных землях и территориях. **Ассамблея армян Западной Армении** подчеркнула, что миграция или перемещение коренных народов связаны с потерей их традиционного образа жизни. **Фонд меньшинств субрегиона Меконга** рассказал об опасных условиях труда, в которых приходится работать мигрантам из числа коренных народов в Таиланде. **AIPP** указал на принудительное перемещение, от которого страдают коренные народы в Азии. **Международный совет по договорам индейцев** сообщил о кризисе, имеющем место в

Аризоне на границах Мексики, где вооруженные силы США постоянно угрожают мигрантам из числа коренных народов и нападают на них. **ICCA Консорциум** подчеркнула важность миграции для кочевых скотоводов из числа коренных народов и призвала государства поддерживать их образ жизни. **Ассоциация женщин-адвокатов из числа коренных народов (Asociación de Mujeres Abogadas Indígenas)** объяснила, что народ гуарани в Аргентине, Бразилии, Парагвае и Перу вынужден жить в резервациях, и как отрицательно это сказывается на его традиционном образе жизни. **Национальная ассоциация женщин-инвалидов из числа коренных народов в Непале** призвала правительство и другие учреждения предоставлять социальные услуги женщинам из числа коренных народов и инвалидам из числа коренных народов, которые подвергаются принудительному перемещению усилиями горнодобывающих компаний. **Правозащитная сеть США и Континентальная сеть женщин из числа коренных народов в Северной и Южной Америке** осудили нарушения, совершенные в отношении женщин и детей из числа коренных народов на границах США, и рекомендовали ЭМПКН добавить информацию о массовом заключении мигрантов из числа коренных народов в свое исследование. **Ассоциация по развитию общин Кайруру, Ассоциация по защите прав коренных народов Папуа на землю и ООО «В защиту прав коренных народов Папуа на землю»** осудили захват земель, который в настоящее время имеет место в Папуа-Новой Гвинее, и просили признать их территориальные права. **Постоянная миссия мапуче при ООН (Misión Permanente Mapuche ante las Naciones Unidas)** рекомендовала Аргентине и Чили полностью принять право народа мапуче на самоопределение. **Ассоциация DERWAN (Буркина-Фасо) (Association DERWAN du Burkina Faso)** выразила беспокойство в связи с насилием в отношении коренных народов и опасными условиями, в которых они живут. **Организация «Torang Trust»** рассказала о происходящих в Индии нарушениях прав на землю и их влиянии на образ жизни коренных женщин. **Фонд развития Соломоновых Островов** коснулся изменений климата и его последствий, таких как миграция коренных народов. **Фонд «Paso a paso» (Fundación paso a paso), Всемирная сеть инвалидов из числа коренных народов (Red global de personas indígenas con discapacidades)** рассказали о трудностях, с которыми сталкиваются инвалиды из числа коренных народов в контексте миграции, и о необходимости полной защиты их прав. **Форум коренных народов Бангладеш** и **Фонд Караеенг** предложили правительству прекратить насильственную миграцию коренных народов с их земель и принять «Закон о защите прав коренных народов». Организация «**Линии фронта Амазонки**» указала на проблемы при заботе о своих общинах, с которыми сталкиваются представители народа съекопай на границах Эквадора и Перу, а также Эквадора и Колумбии, поскольку они не могут пересекать границы. **Всемирная ассоциация коренных народов** рекомендовала обеспечить, чтобы исследование ЭМПКН отражало эффективные меры по реализации права коренных народов, разделенных международными границами, поддерживать и развивать отношения через границы. **Межрегиональное общественное движение коми-ижемцев «Изьватас»** рекомендовало Российской Федерации работать с организациями, которые сохраняют традиционные знания коренных народов. **Mesa Articulación Indígena del Paraguay** предложила Парагваю выполнить рекомендации Специального докладчика в целях улучшения положения в области прав коренных народов. **ACAL-AZUL** осудила факт кражи государством Марокко земель у амазигов, которые вынуждены мигрировать в опасных условиях. **Организация батва** рассказала, как народ батва в Руанде подвергается маргинализации и живет в неопределенности. **Maloca International** рассказала о последствиях гуманитарного кризиса для народа вайю в Венесуэле. **AIPP** рекомендовал ЭМПКН (1) обеспечить юридическое признание традиционного землепользования и управления ресурсами коренных народов, (2) положить конец военным интервенциям на территориях коренных народов, (3) остановить программы переселения и миграции и (4) предотвращать насильственную миграцию коренных народов. **Национальный совет метисов** вновь заявил о своем желании назначить специального представителя в консультации с коренными народами.

Выступили представители **некоренных организаций**. Организация «Структурный анализ культурных систем» рассказала о запрете охоты, введенном для коренных народов, проживающих на границе Бразилии и Французской Гвианы. **Университет Лейфана** призвал государства принять меры в контексте гуманитарного кризиса в Венесуэле.

Несколько экспертов отреагировали на прошедшие обсуждения. **Председатель Постоянного форума г-жа Анне Нуоргам** подчеркнула вынужденную миграцию коренных народов, что связано с многочисленными проблемами, такими как нищета, изменение климата, вооруженные конфликты, лишение земель и т. д. Она также подчеркнула, что ни их право на свободное, предварительное и осознанное согласие, ни ДООНПКН не соблюдаются. **Член ЭМПКН г-н Родион Суляндзига** подчеркнул необходимость отличать принудительную миграцию от кочевого образа жизни многих коренных народов. По его мнению, главная угроза в контексте миграции - это нарушение их традиционного образа жизни. Он также указал на существенную роль изменения климата в этих перемещениях. **Член ЭМПКН г-жа Эрика Ямада** отметила, что ЭМПКН следует гарантировать уважение прав человека коренных народов в процессе реализации программы Глобального договора ООН. **Член ЭМПКН г-н Белкасем Лунес** отметил, что коренные народы жили на своих землях задолго до установления государственных границ. **Член ЭМПКН г-жа Лайла Варс** рассказала о том, что добровольная миграция может быть выбором для коренных народов, если они защищены законами о правах человека. Тем не менее, как она указала, многие коренные народы не могут этого сделать, что является нарушением их права на самоопределение.

- [Совет по правам человека](#)

Председатель Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций г-жа Мария Фернанда Эспиноса Гарсес подчеркнула важность участия коренных народов. Кроме того, она признала решающую роль ЭМПКН, Постоянного форума и Специального докладчика в достижении прогресса. **Г-н Пауло Давид, начальник отдела в Управлении Верховного комиссара по правам человека**, подчеркнул обязанность сохранять приверженность принципам ДООНПКН и, следовательно, актуальность участия коренных народов в работе СПЧ. Затем он призвал государства-члены включить коренные народы в процесс принятия решений. **Г-жа Мирна Каннингем, представитель народа мискито из Никарагуа и член Совета попечителей Фонда добровольных взносов ООН для коренных народов**, рассказала об улучшениях, произошедших с момента первого участия коренных народов в работе ООН. Тем не менее, она указала, что участие представителей ЛГБТК-сообщества из числа коренных народов по-прежнему затруднено. Кроме того, она предложила, чтобы государства продолжали финансировать Фонд добровольных взносов, чтобы расширить их участие в ключевых заседаниях и работе механизмов ООН. **Представитель народа моговков (Канада) г-н Кеннет Диер** объяснил, что участие в работе СПЧ всегда было трудным для коренных народов, особенно из-за объема выделенного времени. Он также подчеркнул, что коренные народы приезжают в ООН не для того, чтобы выступить за НПО, а чтобы представлять свои народы. Кроме того, он отметил, что СПЧ необходимо обеспечить процесс подлинного представительства коренных народов в системе прав человека. **Посол Финляндии г-жа Тери Хакала** также рассказала о мерах, принятых для расширения участия коренных народов в работе СПЧ. Она подтвердила, что Финляндия поддерживает Фонд добровольных взносов и участие коренных народов в работе СПЧ. **Член ЭМПКН г-жа Эрика Ямада** также призвала

государства-члены содействовать участию коренных народов в работе СПЧ, делая взносы в Фонд добровольных взносов или способствуя чтению их заявлений. Наконец она попросила государства соблюдать принципы ДООНПКН.

Несколько **государств** высказали свои мнения по данному пункту повестки дня. **Европейский союз** вновь заявил о своей поддержке участия коренных народов в работе Совета по правам человека. **Страны Северной Европы (от имени Швеции, Финляндии, Исландии, Норвегии, Гренландии и Дании)** призвали Совет содействовать участию коренных народов. **Канада (от имени Новой Зеландии и Австралии)** также подчеркнула решающее значение расширения участия коренных народов в работе Совета. **Мексика** подчеркнула необходимость признания прав коренных народов для достижения целей Повестки дня на период до 2030 года. **Многонациональное Государство Боливия** вновь заявило о своей приверженности сотрудничеству с коренными народами. **Бразилия** заявила, что решения, принятые в Нью-Йорке, должны применяться во всей системе ООН, включая СПЧ. **Перу** выразила убежденность в том, что коренные народы должны участвовать в работе Совета. **Боливарианская Республика Венесуэла** выразила желание приложить дополнительные усилия для расширения участия коренных народов. **Пакистан** также поддержал участие коренных народов.

Также выступили **организации коренных народов**. **Международный совет по договорам индейцев** просил государства признать участие правительств коренных народов и представительных учреждений в работе СПЧ. **AIPP** выразил разочарование в связи с особенностями отбора коренных народов для участия в конференциях ООН и работе механизмов ООН. **Всемирная ассоциация коренных народов** заявила, что Конфедерация Хауденосауни как правительство должна иметь возможность обращаться в СПЧ как в свое собственное представительное учреждение. **Conselho Indigenista Missionário - CIMI** указал на сложность получения консультативного статуса при ЭКОСОС в ООН. **Фонд защиты прав коренных жителей Америки и Национальный конгресс американских индейцев** рекомендовали Совету полностью признать участие представителей и учреждений коренных народов. **Союз Саамов** критически отозвался об очень избирательных критериях участия в работе СПЧ, исключая учреждения коренных народов. **Приполярный совет инуитов** рекомендовал СПЧ определить особенности участия представителей и учреждений коренных народов в его заседаниях, процедурах и программах. **Земельный совет аборигенов Нового Южного Уэльса** рекомендовал СПЧ (1) учредить постоянные региональные координационные центры для обеспечения участия и принятия решений коренными народами, (2) наращивать потенциал с помощью данных региональных координационных центров, (3) провести комплексное исследование для выявления проявлений несправедливости к коренным народам в существующих соглашениях, и (4) инициировать исследование факторов риска, которые влияют на благополучие инвалидов из числа коренных народов. **Национальный совет метисов** отметил, что, в связи с их стремлением к самоопределению, коренные народы должны иметь доступ к СПЧ.

Свое мнение выразила и **другая организация**: «Структурный анализ культурных систем» предложила государствам в первую очередь сотрудничать со старейшинами коренных народов.

Председатель Постоянного форума г-жа Анне Нуоргам напомнила государствам, что коренные народы следует рассматривать как представителей своих культур, а не как НПО, и в связи с этим высказала просьбу облегчить их участие в работе СПЧ.

Участники дискуссии закрыли заседание. **Г-жа Мирна Каннингем** отметила, что аккредитация остается проблемой для коренных народов; поэтому необходимо принять меры, чтобы сделать ее более гибкой. Кроме того, она отметила, что крайне важно рассмотреть рекомендации, касающиеся кандидатур в Фонд добровольных взносов, и учитывать письменные заявления в ходе консультаций. **Г-н Кеннет Диер** выразил обеспокоенность по поводу «добросовестности» государств в отношении осуществления ДООНПКН и участия коренных народов. **Г-жа Тери Хакала** сказала, что необходимо достичь компромисса. **Г-жа Эрика Ямада** объяснила, как участие коренных народов в работе ООН делает понимание их проблем более реалистичным.

Вторник, 16 июля

- Межсессионные мероприятия и последующая деятельность в соответствии с тематическими исследованиями и рекомендациями

Член ЭМПКН г-н Эдтами Мансаяган открыл заседание, рассказав аудитории об исследованиях, проведенных ЭМПКН. Затем он рассказал о семинаре, который ЭМПКН провел в Чиангмае (Таиланд).

Государства выразили свои мнения. **Бразилия** заявила, что федеральная конституция Бразилии превосходит ДООНПКН. **Гватемала** рассказала о мерах, принятых для улучшения ситуации в области прав коренных народов. **Австралия** подтвердила свое желание сотрудничать с коренными народами в принятии решений, которые их затрагивают.

В обсуждениях также приняли участие представители следующих **организаций коренных народов**. **Земельный совет аборигенов Нового Южного Уэльса** рекомендовал ЭМПКН провести форум экспертов для обсуждения вопроса о возрастающей криминализации инвалидов из числа коренных народов. **Приполярный совет инуитов** попросил, чтобы исследование ЭМПКН включало также традиционные продовольственные системы. **Организация коренных народов Гвианы (Organisation des Nations Autochtones de Guyane)** выразила обеспокоенность в связи с тем, что Франция создала Совет, который должен представлять коренные народы во Французской Гвиане, но вместо этого, вероятно, является инструментом для обеспечения контроля над ними. **Объединение женщин из числа коренных народов в защиту биоразнообразия (Mujeres Indígenas Unidas por la biodiversidad)** призвало Панаму ратифицировать Конвенцию МОТ № 169. **Координационный совет народа ваорани в Пастаса (Эквадор)** попросил ЭМПКН провести расследование нарушений прав человека, от которых страдают представители народа ваорани в Эквадоре. **Организация «Tronco Vejo Pankaruru»** рекомендовала Бразилии сотрудничать с ЭМПКН и коренными народами для обсуждения их прав на землю. **Maloca International** осудила массовые убийства представителей коренных народов, совершаемые вооруженными формированиями, и призвала ООН остановить их. **Меджлис крымскотатарского народа** рассказал о нарушениях прав человека, с которыми сталкивается крымскотатарский народ в Российской Федерации. **Альянс народов Кордильер**

попросил ЭМПКН поддержать его призыв провести расследование нарушений прав человека в отношении коренных народов на Филиппинах. **Всемирная сеть инвалидов из числа коренных народов** предложила ЭМПКН провести исследование, посвященное положению инвалидов из числа коренных народов.

Также выступила **другая организация. Университет Лейфана** попросил государства уважать достоинство и автономию коренных народов.

- Взаимодействие со странами

Член ЭМПКН г-жа Лайла Варс открыла заседание, объяснив аудитории часть мандата ЭМПКН, которая включает: анализ внутреннего законодательства или политики; содействие диалогу между заявителем(ями) и другими заинтересованными сторонами; независимое наблюдение и консультирование по вопросам реализации законов и политики для осуществления ДООНПКН; создание потенциала для заявителя(ей) и других заинтересованных сторон. Затем она рассказала о взаимодействии со странами в этом году, которое было предпринято в Новой Зеландии по просьбе Независимого механизма мониторинга Новой Зеландии. Цель состояла в том, чтобы предоставить рекомендации в поддержку разработки Национального плана действий в сотрудничестве с народом маори. Наконец, она сообщила, что участники дискуссии также расскажут о процессе взаимодействия со странами, в который в прошлом году была включена Финляндия.

Представитель Независимого механизма мониторинга Новой Зеландии г-жа Маргарет Муту сообщила об основных вопросах, обсуждавшихся в ходе визита ЭМПКН в Новую Зеландию. Вначале обсуждались способы разработки Национального плана действий для достижения целей ДООНПКН, включая право на самоопределение как всеобъемлющее право. Затем обсуждались способы сотрудничества народа маори в процессе создания стратегии или национального плана действий по самоопределению. Она также подчеркнула тот факт, что народ маори хорошо осведомлен о проблемах, с которыми он сталкивается, и стремится руководить процессом, направленным на реализацию его прав. **Представитель Новой Зеландии** поблагодарила ЭМПКН за страновой визит, а также снова подчеркнула желание правительства продолжить работу с ЭМПКН.

Г-н Хеми Пирихи, глава Новозеландской комиссии по правам человека, пояснил, что Новая Зеландия запустила процесс создания рабочей группы маори для предоставления консультаций относительно Национального плана действий. Он также подчеркнул, что народ маори рад видеть, что Новая Зеландия признает их право на самоопределение. **Член саамского парламента Финляндии г-н Туомас Аслак Юусо** рассказал о визите ЭМПКН в Финляндию. Основной задачей Саамского парламента Финляндии было узнать, кто имеет право голосовать на их выборах. Правительство Финляндии допустило людей к голосованию без согласия саамов, поэтому Саамский парламент Финляндии передал дело в Комитет ООН по правам человека. Тем не менее, Верховный суд прекратил дело, а правительство, к тому же, приняло решение провести выборы. По этой причине у Саамского парламента Финляндии сложилось мнение, что Финляндия не проявляет достаточного стремления решить данную проблему. **Посол Финляндии г-жа Тери Хакала** рассказала о визите членов ЭМПКН в Финляндию. Она подчеркнула, что Верховный суд не ставил под сомнение решение Комитета по правам человека. Наконец, она призвала страны сотрудничать с коренными народами. **Представитель Финляндии** представила проект предложения, который был направлен в соответствующие ведомства для получения экспертной

оценки. Оно включает признание использования саамских языков и использование государственных рекомендаций ЭМПКН. Она также объяснила, что Комитет по правам человека обвинил Финляндию в нарушении Международного пакта о гражданских и политических правах, и призвала саамов пересмотреть свою позицию в связи с этим решением. Тем не менее, Финляндия не может внести поправки, не откладывая выборы, однако это не является подходящим решением из-за ограниченности времени. По этой причине Верховный суд отклонил два ходатайства об аннулировании от Саамского парламента Финляндии.

Член ЭМПКН г-жа Кристен Карпентер выразила удовлетворение в связи с двумя примерами вовлечения стран – Финляндии и Новой Зеландии – в работу с их коренными общинами. **Член ЭМПКН г-жа Эрика Ямада** спросила участников дискуссии о том, как ЭМПКН может улучшить процесс взаимодействия со странами.

Участники дискуссии ответили на вопросы. **Г-жа Маргарет Муту** объяснила, что правительство нового премьер-министра стремится работать с народом маори. Независимый механизм мониторинга Новой Зеландии уже несколько лет наблюдает за тем, как правительство Новой Зеландии осуществляет ДООНПКН. Поэтому они приложили усилия на родине, прежде чем обращаться в ЭМПКН за технической помощью. **Г-н Хеми Пирихи** объяснил, что их главная проблема, связанная с визитом ЭМПКН, заключалась в том, что у них было мало времени на подготовку визита, при этом слишком много людей хотели приехать. Они не смогли добраться до сельской местности, и это вызвало разочарование. Тем не менее, визит был важным. **Г-н Туомас Аслак Юусо** пояснил, что коренные народы должны конкретно указывать в своих просьбах, в чем именно им нужно помочь. Он также отметил, что необходимо иметь представление о том, что происходит после завершения визита ЭМПКН. **Г-жа Тери Хакала** подчеркнула важность обсуждения с коренными народами в целях совершенствования политики и законов. **Представитель Новой Зеландии** подчеркнула важность визита ЭМПКН.

Также выступили **организации коренных народов**. **Коалиция за права человека коренных народов** выразила обеспокоенность по поводу неверного представления Канадой свободного, предварительного и осознанного согласия (СПОС). **Альянс народов Кордильер** осудил военное присутствие на Филиппинах, которое негативно сказывается на коренных народах, и попросил ЭМПКН о взаимодействии со страной. **MoanaHouse** подчеркнула дискриминацию в отношении народа маори, в результате чего многих его представителей сажают в тюрьму. **AdivasiEktaParishad** отметил, что правительство Индии отрицает существование и права этнических групп адиваси, ссылаясь на Конституцию. **Академия AdivasiSahitya** рассказала о проблемах, с которыми сталкиваются коренные народы в Индии, таких как захват земель, перемещение, отсутствие интеграции и т. д. **Consejo de Ancianos Rapa Nui** пригласил ЭМПКН посетить с официальным визитом остров Пасхи, чтобы помочь им добиться реализации их права на самоопределение. **TeTai-haruru** призвал правительство Новой Зеландии серьезно рассмотреть и выполнить подробные рекомендации, представленные ЭМПКН в консультативной записке. **Международный совет по договорам индейцев** рассказал о том, как народ яки переписывался с правительством Швеции с целью репатриировать священный объект культурного значения Маасо Кова обратно в общину. **Саамский парламент Швеции** выразил свою поддержку народу яки и поделился собственным опытом; человеческие останки саамов были вывезены с места захоронения после археологических раскопок в 1950-х годах, но в конце концов будут возвращены в этом году. **Всемирный конгресс**

амазигов (Congrès Mondial Amazigh) рассказал о насильственной ассимиляции, от которой страдали амазиги. **Coordenação das Organizações Indígenas da Amazônia Brasileira, Federação dos Povos Indígenas e Organizações do Pará** и **Articulação dos Povos Indígenas do Brasil** осудили меры, принятые президентом Бразилии для подавления коренных народов в Амазонии. **Ассоциация ACAL - AZUL** рассказала о притеснении амазигов со стороны Марокко. **Организация «Дом ребенка и женщины пигмеев» (Maison de l'Enfant et de la Femme pygmées)** рассказала о тревожном исчезновении языка яка, на котором говорят люди бака. **Ка Kuxtal Much Meyas** указала на негативное влияние агробизнеса на коренные общины в Мексике. **Форум коренных народов Бангладеш** призвал ЭМПКН предоставить технические рекомендации о том, как правительство может выступить с инициативой конституционного признания коренных народов в Бангладеш. **Молодежная саамская организация Финляндии** осудила тот факт, что Финляндия по-прежнему не уважает право народа саамов на самоопределение. **Организация коренных народов Французской Гвианы (Organisation des Nations Autochtones de Guyane Française)** объяснила, как был отменен проект «Montagne d'or»; тем не менее, Франция еще не подтвердила закрытие промышленных рудников. **Межрегиональное общественное движение коми-ижемцев «Изьватас»** сообщило о том, как загрязнены земли коренных народов в России, и как это влияет на их здоровье. **Федерация кхмеров области Кампучия-Кром** пригласила ЭМПКН во Вьетнам для изучения их ситуации и рассмотрения будущих действий по защите основных свобод, закрепленных в ДООНПКН.

Организация «Свидетели на краю мира» (Témoins autour du monde) предупредила государства об условиях, в которых живут коренные народы.

Пятница, 17 июля

- Обсуждение в рамках дискуссионной группы на тему «Женщины из числа коренных народов у власти»

Член ЭМПКН г-жа Меган Дэвис приветствовала и представила женщин из числа коренных народов среди участников обсуждения. Она также подчеркнула важность рассмотрения данной темы. **Г-жа Кэролин Родригес Биркетт, бывший министр иностранных дел Республики Гайана и парламентарий**, заявила, что коренные народы, особенно женщины из числа коренных народов, должны быть вовлечены в политику, чтобы активнее помогать своим общинам. Затем она объяснила проблему, с которой столкнулась: с одной стороны, она подчинялась президенту, а с другой - несла ответственность перед коренными народами; поэтому, по ее словам, следовало заслужить доверие обеих сторон. **Ее превосходительство Этель Блонден-Эндрю**, бывший член парламента Канады, объяснила, как политика сделала ее более сильной, хотя она выросла в патриархальном обществе. Она рекомендовала присутствующим в зале быть бесстрашными, рисковать, но также быть скромными, никогда не забывая людей, которые голосовали за них. **Г-жа Дженни Ласимбанг, помощник министра в министерстве юстиции и по делам коренных народов Малайзии**, объяснила, как ее работа с общинами коренных народов помогла ей получить много информации о коренных народах из первых рук. Затем она активно призвала женщин из числа коренных народов участвовать в политике, несмотря на критику. **Г-жа Сара Ольсвиг, бывший вице-премьер и министр по делам социальной политики, семьи, гендерного равенства и юстиции в**

правительстве Гренландии, рассказала о таких проблемах коренных народов в ее стране, как злоупотребление алкоголем, самоубийства и сексуальные надругательства над детьми. Вследствие этого в течение своего мандата она настаивала на необходимости защиты детей, поскольку они являются будущим поколением. **Г-жа Закиятю Уалетт Халатин, бывший министр туризма и ремесел туарегов в Мали**, рассказала о том, что подтолкнуло ее прийти в политику; о том, что она хотела быть полезной для общества в целом и решать проблемы общин, особенно проблемы общин коренных народов. Она добавила, что страна должна усилить деятельность в регионах проживания коренных народов. **Г-жа Жоения Батиста де Карвалью, президент Национальной комиссии по защите прав коренных народов в Бразилии**, сказала аудитории, что ею двигало желание говорить от имени коренных народов, особенно женщин из числа коренных народов. Кроме того, она была первым коренным жителем страны, ставшим юристом, а также первым представителем коренных народов, вовлеченным в политику. Вместе с тем она подчеркнула, что число женщин в парламенте составляет очень небольшой процент. **Г-жа Анна Отке, член Комитета Совета Федерации по социальной политике (Российская Федерация)**, отметила, что гендерное равенство является приоритетом для российского правительства, и объяснила, что небольшое число женщин, вовлеченных в политику, объясняется тем, что далеко не все из них имеют доступ к образованию. Она также рассказала об улучшениях, достигнутых в Российской Федерации в области прав коренных народов. Наконец, она призвала коренные народы принять участие в тренинге УВКПЧ по правам коренных народов.

Несколько **государств** задавали вопросы участникам обсуждения. **Канада** спросила участников, какие рекомендации они дали бы ООН для решения проблемы насилия в отношении женщин из числа коренных народов. **Дания** заявила, что обеспечение гендерного равенства является ключевой мерой для расширения прав и возможностей женщин из числа коренных народов. **Бразилия** заверила, что принимаются меры по защите правозащитников и коренных народов. **Российская Федерация** спросила участников дискуссии о том, как женщины-политики могут продвинуться по служебной лестнице, а также о том, как женщины могут участвовать в процессе предотвращения различных форм насилия. **Европейский союз** задал вопрос о том, какие передовые методы могут использовать представители коренных народов для оказания воздействия на затрагивающий их процесс принятия решений на национальном уровне. **Многонациональное Государство Боливия** указало, что гендерное насилие все еще возрастает и что его искоренение требует коллективных действий. **Австралия** задала участникам обсуждения вопрос о том, как государства могут способствовать поездкам женщин-руководителей из числа коренных народов, связанным с политической жизнью и разработкой политики.

Организации коренных народов также отреагировали на высказывания участников обсуждения. **Национальная ассоциация женщин-инвалидов из числа коренных народов в Непале** указала на дискриминацию, с которой сталкиваются женщины-инвалиды из числа коренных народов, и спросила участников обсуждения о том, что можно сделать для включения всех малопредставленных групп в общую дискуссию, посвященную вопросам женщин из числа коренных народов, с тем, чтобы они стали такими же влиятельными, как и остальные. **Земельный совет аборигенов Нового Южного Уэльса** спросил участников обсуждения об эффективных, культурно значимых национальных стратегиях, которые государства могут реализовать для устранения барьеров, оказывающихся на пути женщин из числа коренных народов, стремящихся

участвовать в политике. **Представитель народа Pataxó Ha-Na-Na** спросил, какой вклад г-жа Жоения Батиста де Карвалью внесла в решение экологических проблем в Бразилии. **Ассоциация «Hutukara Yanomami Associação»** выразила благодарность г-же Жоении Батиста де Карвалью за ее работу. **Объединение женщин из числа коренных народов Парагвая (Articulación de Mujeres Indígenas de Paraguay)** спросило участников обсуждения о том, как они повлияли на свое законодательство, чтобы способствовать положительному включению женщин и занятию ими руководящих должностей. **Сеть женщин из числа коренных народов Бангладеш** призвала Бангладеш предоставить женщинам из числа коренных народов возможность участвовать в работе парламента и местных органов власти. **Община гончаров Руанды (Communauté des Potiers du Rwanda)** отметила, что ни одна женщина из племени батва не занимается политикой.

Несколько членов ЭМПКН отреагировали на прошедшие обсуждения. **Г-жа Кристен Карпентер** поблагодарила участников обсуждения за их присутствие и подчеркнула, что женщины из числа коренных народов обеспечивают равновесие в обществе благодаря своему участию в работе национальных и международных органов. **Г-жа Эрика Ямада**, в дополнение к тематическим исследованиям ЭМПКН, спросила, как еще ЭМПКН может активизировать свою работу и способствовать выполнению мандатов участников дискуссии, особенно в том, что касается реализации ДООНПКН. **Г-жа Лайла Варс** спросила, можно ли использовать опыт участников обсуждения в будущих исследованиях ЭМПКН, особенно в исследовании о традиционных правах на землю. **Г-н Родион Суляндзига** спросил г-жу Анну Отке, как она убедит Российскую Федерацию поддержать ДООНПКН, поскольку она является одной из последних стран, которые не признали Декларацию. **Г-н Белкасем Лунес** спросил участников обсуждения, считают ли они, что их случаи являются исключением в их общинах.

Участники обсуждения ответили на заданные вопросы. **Ее превосходительство Этель Блонден-Эндрю** объяснила, что первым шагом является пересмотр законов, чтобы понять, что уже реализовано. Она также подчеркнула, что, несмотря на принятие мер по оказанию помощи инвалидам из числа коренных народов, в этой сфере предстоит еще многое сделать. **Г-жа Сара Ольсвиг** отметила, что политические институты настроены не в пользу присутствия женщин, особенно матерей, поэтому ей необходимо работать для продвижения их прав, в частности, прививая эту идею детям, как будущему поколению. **Г-жа Дженни Ласимбанг** заявила о важности закрепления гендерного равенства в законах. Она также сказала, что следует решить проблему нехватки женщин из числа коренных народов на высоких постах, даже в их собственных общинах. **Г-жа Анна Отке** отметила, что женщины-политики должны повышать осведомленность о своей работе. Она также добавила, что российские эксперты принимали участие в разработке Декларации, хотя Российская Федерация проголосовала против. **Г-жа Закиятю Уалетт Халатин** отметила, что крайне важно содействовать участию женщин из числа коренных народов в политической жизни на национальном и международном уровнях. **Г-жа Жоения Батиста де Карвалью** объяснила, что ДООНПКН – малоизвестный документ, положения которого не соблюдаются. Она добавила, что у коренных народов есть общая забота – защита их земель. Они должны помогать друг другу и делиться ценной информацией. Она также рекомендовала государствам поддерживать женщин из числа коренных народов и содействовать им в получении доступа к государственным учреждениям и обретении финансовой независимости.

- Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, включая доклад о признании, возмещении ущерба и примирении

Член ЭМПКН г-жа Эрика Ямада рассказала о докладе ЭМПКН AHRCEMRIP/2019/3, который будет представлен СПЧ на 24-й сессии в сентябре. Она объяснила, что данный аспект их мандата требует, чтобы они выявляли, распространяли и поощряли передовой опыт и извлеченные уроки, когда речь идет об усилиях, предпринимаемых для достижения целей Декларации.

Несколько государств сделали заявления. **Бразилия** выразила несогласие с тем, что права коренных народов в стране находятся под угрозой, как говорится в докладе. **Мексика** еще раз подчеркнула важность ДООНПКН. **Малайзия** выразила желание обеспечить уважение прав коренных народов. **Австралия** подтвердила свою приверженность делу улучшения ситуации в области прав коренных народов. **Новая Зеландия** выразила желание продолжить работу с народом маори. **Боливия** отметила, что готова к обсуждению с коренными народами касающихся их вопросов.

Выступили многочисленные **организации коренных народов**. **Движение за права человека народа нага** призвало ЭМПКН призвать государства к ответу за их неспособность поддерживать и выполнять различные соглашения и договоренности, заключенные с коренными народами. **Земельный совет аборигенов Нового Южного Уэльса** призвал государства осуществлять национальные инициативы по повышению осведомленности, в рамках которых адекватно объясняются основы для полного осуществления прав коренных народов. **Организация коренных народов Гвианы (Organisation des Nations Autochtones de Guyane, ONAG)** предложила, чтобы ЭМПКН включил случай Французской Гвианы в свой доклад о примирении, и чтобы правительство Франции попросило ЭМПКН прислать эксперта для реализации Национального плана действий. **Меджлис крымскотатарского народа** попросил ЭМПКН включить в свое исследование положение крымскотатарского народа в Украине. **Maloca International** потребовала, чтобы Мексика объявила зону Вирикута (Wirikuta) охраняемой территорией. **Всемирная фракция коренных народов** рекомендовала создать карту для документирования нарушений, от которых страдают коренные народы в мире, без чего процесс примирения немыслим. **Hutukara Associação Yanomami** подчеркнула настоятельную необходимость уважения Бразилией прав коренных народов. **Сеть развития молодежи и женщин в Кгалагади** указала на случай скотоводов Мборо (Камерун), которые были пойманы в разгар продолжающейся войны и, следовательно, стали жертвами нарушений прав человека. **Ассамблея армян Западной Армении** рассказала о геноциде армян. **Группа Grand Traverse индейцев оттава и чиппева** с негодованием подчеркнула тот факт, что США никогда не выполняли Детройтский договор, подписанный в 1855 году, по которому 87 000 акров земли были обещаны в качестве постоянного места проживания индейцев чиппева. **Организация «Коллективные усилия ради добровольных действий»** указала на отсутствие права собственности, от чего страдают женщины в Западных Гималаях. **Ассоциация за развитие и защиту окружающей среды на севере Мали (Association pour le développement, la protection de l'environnement au Nord du Mali)** рекомендовала государствам как можно скорее разоружить и изолировать вооруженных людей, убивающих представителей коренных народов в Мали. **Механизм независимого мониторинга Новой Зеландии** рекомендовал Новой Зеландии вернуть земли народу маори и прекратить разлучение государством детей маори с их родителями. **Союз женщин аймара в Абыя-Яла – UMA (Unión de Mujeres Aymaras del Abya Yala – UMA)** рекомендовал Перу

обеспечить участие коренных народов в работе всех трех уровней правительства. **Национальный координационный совет коренных народов Сальвадора (CCNIS) (Consejo Coordinador Nacional Indígena Salvadoreño)** призвал Сальвадор ратифицировать Конвенцию МОТ № 169. **Центр Shimin Gaikou** призвал ЭМПКН оказать помощь правительству Японии в целях обеспечения полного участия народа айнов в принятии решений. **Народ Рюкю** призвал ЭМПКН рекомендовать Японии признать народ рюкю своим коренным народом. **Организация по защите и развитию женщин Марсабит** призвала Кению прекратить постоянную дискриминацию народа вайю. **Ассоциация молодежи коренных народов Камбоджи** попросила ЭМПКН и Специального докладчика призвать правительство Камбоджи ускорить процедуру коллективной регистрации земель для коренных народов. **Компания «Masinya Dairy Ltd.»** предложила государствам расширить возможности женщин из числа коренных народов в экономическом и социальном плане. **Община San Francisco de Cajas** рекомендовала Эквадору принять представленные УПО рекомендации. **Cabildo Indígena de la Santísima Trinidad (Боливия)** призвала ООН отклонить строительство дороги в парке ТИПНИС (TIPNIS), поскольку она уничтожит один из крупнейших природных заповедников. **Gobierno territorial indígena AMASAU comunidad Awastिंगni** обратилось к Никарагуа с просьбой о взаимодействии с лидерами коренных народов, чтобы гарантировать юридическую защиту их права на землю. **Криминальный форум - Сеть местных защитников штата Амазонас (Foro Penal – Redde defensores indígenas de estado Amazonas)** призвал Венесуэлу следовать рекомендациям УВКПЧ. **Всемирная ассоциация коренных народов** выразила свою обеспокоенность по поводу того, что законопроект С-262 «Закон о Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов» блокируется. **Межрегиональное общественное движение коми-ижемцев «Изъватас»** обратилось к Российской Федерации с просьбой решить проблему с отходами на территориях коренных народов. **Сеть молодежи коренных народов Бразилии (Redde Juventud Indígena de Brasil)** настоятельно призвала Бразилию уважать права коренных народов на землю и территории, а государства – поощрять участие молодежи коренных народов в конференциях ООН. **Всемирный конгресс амазигов** рассказал о растущей криминализации представителей народа амазигов. **Деревня Вичи – Общинное радио «Голос коренных народов» (Pueblo Wichi - Radio Comunitaria La Voz Indígena)** призвала Аргентину уважать права женщин из числа коренного населения. **Национальная коалиция коренных народов США по возмещению ущерба по пребыванию в школах-интернатах** обратилась к ЭМПКН с просьбой рассмотреть долгосрочные последствия и отсутствие плана возмещения ущерба относительно школ-интернатов в США, а также сотрудничать с Рабочей группой ООН по недобровольным исчезновениям в области документирования фактов. **CONAMI-CONAMICH** призвала Аргентину признать расправу над коренными народами, которая произошла в последние годы. **Ассоциация коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации (АКМНСС и ДВ РФ)** обратилась к Российской Федерации с просьбой гарантировать права коренных народов. **ACAL – AZUL** объяснила, как правительство Марокко похитило земли у амазигов. **Обычный совет Djubea Kapume (Conseil Coutumier Djubea Kapume)** призвал Францию искоренить предрассудки в отношении канаков и их дискриминацию в Новой Каледонии. **Саамский парламент Норвегии** рассказал о создании Комиссии по установлению истины и примирению в Норвегии, целью которой будет восстановление доверия между саамским народом и правительством; Саамский парламент призвал Швецию и Финляндию сделать то же самое. **Комиссия по правам человека Новой Зеландии** приветствовала исследование ЭМПКН и будет использовать и распространять его выводы в своей работе. **Национальный совет по установлению истины и примирению** рекомендовал ЭМПКН рассмотреть

вопрос о прямой последующей деятельности с правительством Канады, чтобы призвать к сохранению записей о школах-интернатах, поскольку Верховный суд Канады принял решение об их уничтожении к 2027 году. **Организация ZERFAN** рассказала об уничтожении территорий амазигов. **Ассоциация DERWAN (Burkina Faso)** выразила обеспокоенность по поводу насилия, совершаемого в отношении коренных народов, и тяжелых условий их проживания. **Совет молодежи и старейшин** предложил ЭМПКН и в дальнейшем поощрять государства к принятию эффективных мер по осуществлению статей 5 и 8 ДООНПКН. **Consejo de Ancianos Rapa Nuí** рекомендовал Чили признать территориальные права рапануйцев. **Articulação de Mulheres Indígenas do Céara** осудила массовые убийства представителей коренных народов в Бразилии такими горнодобывающими компаниями, как Vale или POSCO. **Народ патахо ха-ха-ха (Pataxó Ha-Ha-Ha)** также сообщил о загрязнении горнодобывающими компаниями земель народа патахо в Бразилии. **Народный конгресс обычного права канаков (Congrès Populaire Coutumier Kanak)** заявил, что без полной реализации ДООНПКН государствами не может быть примирения. **ADJMOR** рекомендовала включить коренные народы в программы гуманитарной помощи. **Совет индейцев Южной Америки (Consejo Indio de Sud América)** заявил, что ДООНПКН не имеет обязательной силы. **Cabildo Mayor del Pueblo Ingade Aponte (Колумбия)** осудила нарушения прав человека в Колумбии, особенно горнодобывающими компаниями. **Conselho Indigenista Missionario** с сожалением отметил сказанное делегацией Бразилии, поскольку многие представители коренных народов являются жертвами нарушений прав человека в данной стране. **Ассоциация неправительственных организаций Тувалу** рекомендовала ЭМПКН обратиться к СПЧ и МОМ с просьбой сосредоточить внимание на уязвимости коренных народов Тихоокеанского региона в связи с последствиями изменения климата. **PDP Shirika La Bambuti** пригласила Специального докладчика приехать со страновым визитом к пигмеям в ДРК. **Ассоциация женщин Porgera Red Wara** осудила насилие, от которого страдают женщины из числа коренных народов в Папуа-Новой Гвинее, и предложила правительству создать Национальный институт по правам человека.

Университет Лейфана отметил трудности с полным внедрением двуязычного образования.

Член ЭМПКН г-жа Меган Дэвис прокомментировала сказанное об Австралии. Она объяснила, что процесс примирения начался в 2011 году, и что была создана рабочая группа. Например, было выпущено «Заявление Улуру от сердца»¹, чтобы объяснить конституционное признание австралийскому народу.

Четверг, 18 июля

- [Диалог со Специальным докладчиком по правам коренных народов, Председателем Постоянного форума по вопросам коренных народов, Председателем Совета попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов и членами договорных органов по правам человека.](#)

Член ЭМПКН г-н Родион Суляндзига открыл заседание, объяснив цель данного диалога, состоящую в том, чтобы способствовать совместному пониманию и осознанию работы участников

¹[Заявление Улуру от сердца](#)

обсуждения. **Специальный докладчик по правам коренных народов г-жа Виктория Таули-Корпус** рассказала о трех проблемах, которые отражены в ДООНПН для коренных народов, и которые необходимо обсуждать и решать, а именно: вопрос признания, возмещения ущерба и примирения, системы правосудия коренных народов и право коренных народов на самоопределение. **Председатель Постоянного форума г-жа Анне Нуоргам** упомянула различные меры, которые Постоянный форум принимает для обеспечения выполнения ДООНПН, такие как подготовка отчетов и публикаций, участие в совещаниях, а также оказание поддержки государствам-членам в разработке национальных планов действий. **Г-жа Мирна Каннингем, Председатель Совета попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов**, снова подчеркнула важность предоставления средств Фонду добровольных взносов, поскольку это сделало возможным участие многочисленных представителей коренных народов в работе механизмов ООН, и в связи с этим она призвала государства начать или продолжать это делать. **Член Рабочей группы КЛДЖ г-жа Глэдис Акоста Варгас** заявила о необходимости уважать права женщин из числа коренного населения, принимая во внимание их опыт в своих общинах и давая должную оценку их знаниям. **Г-жа Илзе Брандс-Кехрис, докладчик Комитета по правам человека**, упомянула в своем ежегодном докладе семь стран (Ангола, Белиз, Гвинея, Лаос, Вьетнам, Либерия и Сальвадор), где отмечались трудности, связанные с признанием правового статуса коренных народов, дискриминацией и правами на землю.

Российская Федерация призвала ЭМПН отклонить обвинения крымских татар. **Перу** выразила поддержку коренным народам страны. **Европейский союз** поделился с присутствующими двумя подготовленными им руководящими принципами о недискриминации во внешних действиях и о безопасной питьевой воде и санитарии.

Национальная лига ассоциаций коренных народов пигмеев Конго (LINAPYCO) (Ligue Nationale des Associations Autochtones Pygmées du Congo) рассказала о насилии между народами банту и батва в Конго и рекомендовала ЭМПН провести расследование. **Pueblo Wíchí - Radio Comunitaria LaVoz Indígena** и **Объединение женщин из числа коренных народов в защиту биоразнообразия Панама (Mujeres indígenas unidas por la biodiversidad de Panamá)** настоятельно призвали Панаму ратифицировать Конвенцию МОТ № 169. **Asociación de Kunas Unidos por Napwana Panamá; Asociación de municipalidades con Alcalde Mapuche (Чили)** предложили Панаме и Чили обсудить с коренными народами вопрос о том, как в полной мере осуществить Декларацию. **Национальный университет Сальты** отметил выселение женщин из числа коренных народов в Аргентине, что негативно сказывается на их здоровье. **Consejo Regional Indígena del Tolima – CRIT** обвинил правительство Колумбии в осуществлении добывающих проектов на территориях коренных народов без их согласия. **Центр Shimin Gaikou** призвал ЭМПН рекомендовать Японии признать народ рюкю своим коренным народом. **Стипендиаты УВКПЧ из числа коренных народов** выразили благодарность за участие в тренинге УВКПЧ. **Ассоциация женщин из числа коренных народов Канады** попросила ЭМПН начать исследование по геноциду в связи с тем, что происходит с коренными женщинами в Канаде. **Русскоговорящие стипендиаты УВКПЧ из числа коренных народов** рекомендовали ЭМПН перевести больше документов и событий на русский язык, поскольку это один из официальных языков. **Крымскотатарский ресурсный центр** осудил геноцид крымских татар и призвал Российскую Федерацию признать их коренным народом. **AIPP, Фракция**

коренных народов Азии с негодованием отметили отсутствие признания прав коренных народов и несоблюдение их права на СПОС. **Сеть женщин из числа коренных народов Бангладеш** призвала Бангладеш положить конец всем видам насилия в отношении женщин и девочек из числа коренных народов. **ARETEDE** попросила Аргентину срочно гарантировать территории коренным народам. **Женевский международный центр юстиции** попросил Канаду и США гарантировать возмещение ущерба коренным народам и признание их прав даже при смене режима. **Организация «Женева за права человека»** приветствовала 42-ю и 45-ю сессии СПЧ с их исследованиями и полудневными обсуждениями, посвященными языкам и защите правозащитников. **Организация коренных народов Австралии** предложила ЭМПКН, основываясь на своем докладе, провести двухлетнее исследование на тему договоров, фокусируя внимание на том, как межнациональные соглашения могут ускорить прогресс в осуществлении ДООНПКН.

- Будущая работа Экспертного механизма, и уделение особого внимания будущим тематическим исследованиям

Член ЭМПКН г-н Белкасем Лунес объяснил аудитории, что в будущем исследовании ЭМПКН будет рассматриваться право на землю; эта тема была выбрана в связи с просьбами коренных народов и с идеей, что она станет подходящим дополнением к исследованию по вопросу о свободном, предварительном и осознанном согласии. Он добавил, что ЭМПКН проведет в октябре семинар в Претории в партнерстве с Преторийским университетом и УВКПЧ для документирования будущего исследования.

Гватемала (от имени Канады, Австралии, Дании, Гренландии, Мексики, Новой Зеландии и Финляндии) призвала ЭМПКН по-прежнему проводить региональные заседания Фракций коренных народов во время будущих сессий.

Также выступили **организации коренных народов**. **AIPR** заявил, что назначение в Постоянный форум экспертов из числа коренных народов из Азии председателем ЭКОСОС является проблематичным, поскольку коренные народы не принимают участия в принятии этого решения. **Квинслендское отделение Австралийской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций** предложило ЭМПКН рассматривать изменение климата в качестве темы будущего тематического исследования. **Земельный совет аборигенов Нового Южного Уэльса** обратился к Специальному докладчику с просьбой добавить пример коренных народов в ее работу над «Правом на достаточное жилище». **Союз традиционных ремесленников из числа коренных народов Ханты-Мансийского автономного округа** выразил обеспокоенность по поводу того, что культурное наследие не защищено. **АКМНСС и ДВ РФ** подчеркнула важность соблюдения государствами принципов ДООНПКН. **GTIAMASAU** попросила ЭМПКН провести исследование о конфликтах в сфере сельского хозяйства и незаконной оккупации земель коренных народов третьими сторонами. **Всемирная фракция молодежи коренных народов** осудила насильственное разлучение детей с их семьями, которое по-прежнему происходит в общинах коренных народов. **CLACPI** предложила ЭМПКН провести сессию, посвященную тому, как коренные народы распространяют свою культуру, например, по радио. **Корпорация здравоохранения аборигенов- MaariMa** сообщила о загрязнении вод и настоятельно призвала государства уважать права коренных народов на здоровье. **Народ калинаго (Доминика)** попросил ЭМПКН рассмотреть

возможность посещения Доминики, с тем чтобы обеспечить ее способность к осуществлению Конвенции ДООНПKN и МОТ № 169. **AIM-West** призвала ЭМПКН и другие агентства ООН поддержать коренные народы и других, чтобы остановить проект трубопровода Keystone XL. **Ассоциация по наблюдению за горнодобывающими компаниями в Папуа-Новой Гвинее** призвала Папуа-Новую Гвинею придерживаться принципов ДООНПKN. **Международный совет по договорам индейцев** и **Правозащитная сеть США** рекомендовали ЭМПКН провести исследование по вопросу о пропавших без вести и убитых женщинах из числа коренных народов. **Фонд Edfulnc.** предложил ЭМПКН добавить в свой доклад о признании, возмещении ущерба и примирении элементы, касающиеся представителей коренных народов Африки, перемещенных в результате вынужденной миграции и похищения. **Гуам** посоветовал ЭМПКН провести исследование о коренных народах, проживающих на территориях, где происходит деколонизация, таких как Гуам. **Iuventum** рекомендовала ЭМПКН провести исследование о пределах коммерциализации природных ресурсов. **Управление по изменению климата и развитию** предложило ЭМПКН рассмотреть последствия повышения уровня моря и потери границ суши в результате изменения климата. **Организация «Возврат к нашим собственным традициям»** обратилась к ЭМПКН с просьбой обеспечить включение в ЮНКЛОС уважение прав коренных народов в качестве принципа при разработке нового договора о защите биоразнообразия за пределами действия национальной юрисдикции (BBNJ). **Фонд «Paso a Paso»** и **Всемирная сеть по делам инвалидов из числа коренных народов** рекомендовали ЭМПКН провести исследование о проблемах инвалидов из числа коренных народов. **Enlace Continental de Mujeres Indígenas de las Americas Region Mexico** предложила ЭМПКН рассмотреть возможность проведения исследования обо всех формах насилия в отношении женщин из числа коренного населения. **Национальный координационный совет коренных народов Сальвадора** подчеркнул важную роль земель для коренных народов и призвал государства защищать эти земли. **WINTA** предложил ЭМПКН инициировать международное исследование о нарушениях прав человека, затрагивающих коренные народы в сфере международного туризма. **Коалиция коренных народов и наций** призвала ЭМПКН провести исследование об апартеиде и других тяжких преступлениях, совершенных США в отношении коренных народов. **Организация коренных народов Австралии** рекомендовала ЭМПКН провести проверку законодательства о земельных правах коренных народов. **Меджлис крымскотатарского народа** попросил ЭМПКН включить в свое исследование положение о крымскотатарском народе на оккупированных территориях. **Всемирный конгресс амзигов** попросил ЭМПКН добавить информацию о защите и криминализации защитников коренных народов в свои будущие исследования.

- Предложения, подлежащие представлению на рассмотрение Совета по правам человека для утверждения

Председатель ЭМПКН г-жа Кристен Карпентер рассказала аудитории о заседании и объяснила, что это процесс, через который ЭМПКН проходит в сентябре, когда его годовой отчет представляется в СПЧ.

Выступили несколько организаций коренных народов. **Квинслендское отделение Австралийской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций** обратилось к СПЧ с просьбой провести исследование воздействия изменения климата на острова Торресова пролива.

Культурная ассоциация Adhrar Ath Koudhea Кабилии предложила СПЧ провести исследование о федерализме управления. **Всемирная ассоциация коренных народов** рекомендовала СПЧ учредить статус наблюдателя или особый статус для учреждений коренных народов. **Крымскотатарский ресурсный центр** рекомендовал СПЧ проводить постоянные обзоры ситуации в области прав человека в Крыму.

Организация «Свидетели на краю мира» посоветовала государствам уважать права женщин из числа коренных народов.

Пятница, 19 июля

- Утверждение исследований и докладов

Председатель ЭМПКН **г-жа Кристен Карпентер** представила проект отчета и предложения, которые будут представлены в СПЧ:

Предложение 1: Участие коренных народов в работе Совета по правам человека

ЭМПКН предлагает СПЧ провести технический семинар по методам расширения участия коренных народов в работе Совета.

Предложение 2: Международное десятилетие языков коренных народов

Предложение 3: Расширенное взаимодействие государств-членов и координация работы механизмов коренных народов и договорных органов с работой Экспертного механизма

Предложение 4: Расширение мандата Экспертного механизма по взаимодействию со странами

Предложение 5: Защита правозащитников

Предложение 6: Репрессии в отношении правозащитников, мандатариев и лидеров коренных народов

Предложение 7: Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции

Предложение 8: Международная репатриация священных предметов и человеческих останков коренных народов

Предложение 9: Национальные планы действий и законодательство для достижения целей Декларации

Предложение 10: Взнос в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов

Предложение 11: Сотрудничество с процессами универсального периодического обзора

Предложение 12: Официальное заявление по случаю 30-й годовщины Конвенции МОТ № 169

С заключительными заявлениями выступили **эксперты**. **Г-жа Эрика Ямада** признала важность представленных предложений и поблагодарила **г-жу Кристен Карпентер** за ее работу в качестве нового Председателя, а также поблагодарила г-на Эдтами Мансяягана за его работу. **Г-н Эдтами Мансяяган** поблагодарил остальных членов ЭМПКН, так как это его последняя сессия ЭМПКН. **Г-жа Лайла Варс** также поблагодарила г-на Эдтами Мансяягана и других членов-экспертов, так как это может быть ее последняя сессия. **Г-жа Кристен Карпентер** выразила благодарность другим членам-экспертам и всем представителям коренных народов, которые присутствовали на данной сессии. Она объявила, что в следующем году сессия пройдет с 8 по 13 июня 2020 года.

В качестве заключительного выступления на сессии **женщина из коренного народа патахо и женщина из коренного народа анаке из Бразилии** исполнили традиционную песню.

3. РЕЗЮМЕ ПАРАЛЛЕЛЬНЫХ СОБЫТИЙ

Вторник, 16 июля

- На пути к конференции «Пекин +25»: ликвидация всех форм насилия в отношении женщин из числа коренных народов

Организаторы: Правозащитная сеть США, Национальный ресурсный центр для женщин из числа коренных народов, Сеть развития молодежи и женщин в Кгалагади, Национальная коалиция коренных народов США по возмещению ущерба после пребывания в школах-интернатах, Национальный координационный центр по делам женщин коренных народов (Coordinadora Nacional de Mujeres Indígenas)

На данном мероприятии обсуждалось участие женщин из числа коренных народов в конференции «Пекин +25». На конференции будет отмечаться 25-летие со дня принятия Пекинской декларации и Платформы действий, в которой изложено, как устранить системные барьеры, которые мешают женщинам принимать равноправное участие во всех сферах их жизни. Участники дискуссии говорили о проблемах, с которыми сталкиваются женщины в своих общинах. Несмотря на некоторый прогресс, трудно добиться реальных перемен для большинства девушек и женщин в мире. Они по-прежнему являются жертвами сексуального насилия, убийств, исчезновений, отсутствия доступа к образованию. Тем не менее, в процессе устранения последствий они решили перестать стыдиться того, что стали жертвами, и поддерживать и в дальнейшем организации, защищающие их права.

- Уничтожение окружающей среды на территориях коренных народов: последствия, адекватные средства правовой защиты и роль женщин из числа коренных народов в определении соответствующих общинных стратегий

Организаторы: Международный комитет по защите коренных народов Северной и Южной Америки и Общество находящихся в опасности народов.

Целью этого параллельного мероприятия было подчеркнуть уничтожение окружающей среды на территориях коренных народов в Аргентине и Бразилии горнодобывающими и нефтяными компаниями, такими как Vale. Уничтожение их земель и загрязнение воды оказывают огромное влияние на их здоровье. По этой причине многие лидеры коренных народов, в том числе женщины, начали отстаивать свое дело на национальном уровне и в настоящее время получают угрозы смерти или становятся жертвами других нарушений их прав. Поднятые вопросы подчеркнули необходимость защиты и признания их прав путем прекращения деятельности этих компаний.

- Молодежь коренных народов и Декларация: проблемы и возможности для лучшего будущего

Организатор: Земельный совет аборигенов Нового Южного Уэльса

В данном обсуждении в рамках дискуссионной группы была отмечена важность ДООНПКН для молодежи коренных народов в Австралии. Участники дискуссии поделились своим жизненным опытом и отметили практические способы использования Декларации для оказания положительного воздействия на жизнь молодежи из числа коренных народов. Были подняты следующие вопросы: проблемы со здоровьем, отсутствие доступа к образованию, отсутствие доступа к здоровой пище или невозможность доступа к исследованиям аборигенов. Таким образом, они разрабатывают программы для решения данных проблем за счет возрождения их традиций посредством, например, преподавания и изучения языков коренных народов или использования искусств. Они также призвали молодежь коренных народов участвовать в процессе принятия политических решений, чтобы рассказать о своих потребностях.

- Фонд добровольных взносов ООН для коренных народов и его роль в обеспечении эффективного участия коренных народов в процессах ООН и его влияние на уровне стран/общин

Организатор: Фонд добровольных взносов ООН для коренных народов

Целью этого мероприятия было представить Фонд добровольных взносов ООН для коренных народов. С момента его создания в 1985 году были выделены средства более 2000 грантополучателям. Его первоначальная цель состояла в том, чтобы дать возможность представителям коренных народов принять участие в работе Рабочей группы по коренным народам, однако в 2015 году его мандат был расширен с целью оказания поддержки представителям организаций и учреждений коренных народов в участии в работе соответствующих органов ООН. Фонд управляется Советом попечителей, в обязанности которого входит консультирование Генерального секретаря по вопросам использования средств через УВКПЧ. Кроме того, правительства, НПО и другие частные или государственные организации могут также вносить взносы в данный Фонд.

- Право коренных народов: пример Демократической Республики Конго

Организаторы: Сеть коренных народов пигмеев в Демократической Республике Конго (Réseau Autochtones Pygmées et Accompagnants en République Démocratique du Congo), Инспекционная группа Всемирного банка

Данное параллельное мероприятие привлекло внимание к работе Инспекционной группы, которая является независимым механизмом рассмотрения жалоб от людей и сообществ, которые считают, что деятельность Всемирного банка оказала на них негативное влияние. В данном случае жалобу подали пигмеи из Демократической Республики Конго. В 2005 году Всемирный банк финансировал проект в области лесного хозяйства, направленный на укрепление социальных связей, но данный процесс был осуществлен без уважения права на СПОС коренных народов в регионе. Тем не менее, в 2013 году Всемирный банк признал права коренных народов.

- Нормативная база для защиты, поддержки и продвижения языков: последние события на национальном и международном уровне

Организаторы: ЮНЕСКО, Руководящий комитет Международного года языков коренных народов

В контексте Международного года языков коренных народов на данном мероприятии были представлены нормативные рамки для защиты, поддержки и продвижения языков. Как указывалось выше, в докладе стран отражены проблемы, касающиеся языков коренных народов, и решения, которые были предложены государствам для решения данных проблем. Среди приведенных примеров был канадский «Законопроект С-91: Закон об уважении к языкам коренных народов», в котором подчеркивается, как подписание договора может помочь коренным народам достичь примирения с государствами, а также разработка двуязычной системы с целью способствовать развитию языка коми в Российской Федерации.

Среда, 17 июля

- Признание традиционного характера возможностей и рисков коренных народов, связанных с их территорией, при рассмотрении дела Ксокленг в Верховном суде Бразилии

Организатор: ConselhoIndigenistaMissionário

Целью данного параллельного мероприятия было предоставление информации о деле Ксокленг в Бразилии. Исторически, начиная с колониальной эпохи, бразильская правовая система признавала права коренных народов; однако в течение последнего десятилетия Федеральный верховный суд Бразилии применял ограничительную и противоречивую интерпретацию, известную как временные рамки. Эта теория гарантирует право на территорию, если жители находились там 5 октября 1998 года. Это составляет проблему, поскольку нарушает статью 231 Конституции Бразилии, которая устанавливает первоначальные права коренных народов. Таким образом в том, что касается дела Ксокленга, Федеральный верховный суд не может изменить разграничение территорий коренных народов в штате Санта-Катарина, но правительство Бразилии не соблюдает этот закон и продолжает дискриминировать и притеснять народ Ксокленг. Последний выразил желание по-прежнему оказывать сопротивление действиям правительства.

- Выполнение рекомендаций УПО и договорных органов по коренным народам района Великих озер в Африке

Организатор: IPASS/ДОСИП

Цель данного мероприятия заключалась в контекстуализации, взаимодействии с правительствами и правозащитными механизмами ООН, а также в том, чтобы начать дискуссию о коренных народах в контексте границ и реализации рекомендаций в рамках статьи 36 ДООНПКН для региона Великих озер (между Руандой, Угандой, Бурунди и Демократической Республикой Конго). В контексте повторяющихся войн и политических конфликтов народы пигмеев и батва стали уязвимыми перед лицом насилия, принудительного труда, изнасилований, принудительных выселений, маргинализации и дискриминации. В результате обсуждения выяснилось, что, даже если в этих странах был достигнут определенный прогресс, все еще есть возможности для расширения реализации ДООНПКН. Представленные миссии ДРК, Руанды и Бурунди продемонстрировали

признаки доброй воли к достижению прогресса в своих соответствующих странах и согласовали субрегиональный подход и сотрудничество с ЭМПКН (которому был направлен запрос о взаимодействии с ДРК).

- Продовольственные системы коренных народов и изменение климата

Организатор: Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН (ФАО)

Основной целью данного параллельного мероприятия было информирование и повышение осведомленности о продовольственных системах коренных народов. Хотя они составляют всего 5% населения мира, на протяжении веков они адаптировались к различным условиям, создавая источники средств к существованию по отношению к окружающей среде и разрабатывая специализированные методы управления ресурсами. Таким образом, они считаются хранителями 80% мирового биоразнообразия, а их продовольственные системы доказали свою полезность и устойчивость. Тем не менее, в настоящее время они очень уязвимы из-за изменения климата, глобализации и агробизнеса. Из-за этого они оказались в крайней нищете и, следовательно, цели Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года не будут достигнуты, если их положение не улучшится.

- Программа стипендий УВКПЧ для коренных народов и запуск конкурса заявок 2020 года

Организатор: Программа стипендий УВКПЧ для коренных народов

На этом параллельном мероприятии была представлена Программа стипендий для коренных народов, которая представляет собой учебную программу по правам человека, которая была учреждена УВКПЧ в контексте Международного десятилетия коренных народов мира (1995–2004 гг.). С 1997 года в ней приняли участие 300 грантополучателей. Программа доступна на французском, английском, испанском и русском языках. Более того, на время обучения покрываются все расходы стипендиатов.

- Установление связи коренных народов с региональным и сельским развитием - запуск проекта и обсуждение

Организатор: ОЭСР

Данное мероприятие было посвящено установлению связи коренных народов с региональным и сельским развитием. Организация экономического сотрудничества и развития – это организация, которая разрабатывает более эффективную политику для улучшения жизни людей. Коренные народы, которые, как правило, живут в сельской местности, зарабатывают на 30% меньше, чем остальные. По этой причине такие страны, как Австралия и Канада, решили разработать с коренными народами долгосрочный план для улучшения их экономического положения.

Четверг, 18 июля

- Политика Соединенных Штатов относительно школ-интернатов для индейцев: продолжающееся воздействие на детей, семьи и коренные народы

Организаторы: Национальная коалиция коренных народов США по возмещению ущерба после пребывания в школах-интернатах, Фонд защиты прав коренных жителей Америки, Международный совет по договорам индейцев

На данном параллельном мероприятии было уделено внимание американским школам-интернатам, куда детей из числа коренных народов США отправляли с конца 19 века до середины 20 века. Данные школы были предназначены для ассимиляции, при этом принимались такие травмирующие меры, как кража их идентичности в качестве представителей коренных народов (новое имя или номер), физическое, эмоциональное и, в некоторых трагических случаях, сексуальное насилие. Более того, многие дети умерли от болезней или при загадочных обстоятельствах. Потомки выживших сейчас ищут справедливости, так как без признания не может быть возмещения ущерба. Тем не менее, это был долгий и сложный процесс, так как правительство США не помогает им собирать информацию.

- Страновой визит ЭМПКН в Новую Зеландию в апреле 2019 года, размышления и извлеченные уроки

Организатор: Механизм независимого мониторинга Новой Зеландии

На данном мероприятии обсуждался страновой визит, который ЭМПКН совершил в Новую Зеландию в апреле 2019 года. Эксперты ЭМПКН объяснили, что они предоставляют во время страновых визитов: технические консультации, заявление по окончании миссии и дополнительные данные. В этом случае Комиссия по правам человека Новой Зеландии содействовала проведению встреч между правительством и народом маори. В целом, все стороны остались довольны визитом, и ЭМПКН постарается встретиться с как можно большим количеством заинтересованных сторон во время следующих визитов.

- Язык и свобода: роль языков в понимании прав

Организаторы: Постоянное представительство Австралии, Австралийский национальный университет

На данном мероприятии обсуждалась важность языков и та роль, которую они играют относительно прав коренных народов. В то же время, они имеют первостепенное значение в их жизни, а Международный год языков коренных народов показал, что они находятся под угрозой исчезновения; поэтому огромное значение имеют их защита, продвижение и возрождение. Были приведены примеры, иллюстрирующие, что происходит, когда коренные народы могут использовать свой родной язык. Действительно, некоторые из них работали над переводом ДООНПКН или других документов для преподавания своего языка в школах.

Пятница, 19 июля

- Инициативы из Азии: признание, возмещение ущерба и примирение

Организаторы: AIPP, IWGIA, Tebtebba

Данное параллельное мероприятие было посвящено инициативам, предпринятым в Нагаленде (штат Индии), на Филиппинах и в Бангладеш, в области признания, возмещения ущерба и

примирения. В 1999 году Бангладеш утвердил Закон о Совете Читтагонгского горного района и применил на практике множество статей, но не решил основные вопросы, такие как права на землю или демилитаризация территорий коренных народов. В случае с Нагалендом коренные народы в течение десятилетий воевали с правительством Индии, чтобы добиться суверенитета, пока не было подписано мирное соглашение 2015 года с повстанцами, базирующимися в штате Нагаленд. Наконец, главной проблемой Филиппин было обеспечение региональной автономии. В регионе Минданао автономия была достигнута благодаря борьбе народа бангаморо². В Кордильерском автономном регионе в 1997 году был принят Закон о правах коренных народов, в котором признаются их права на исконные земли, системы самоуправления, СПОС и культурную самобытность. Хотя были приняты конструктивные меры, многое еще предстоит сделать.

- Содействие прямому участию коренных народов в добыче полезных ископаемых в соответствии с традициями предков

Организатор: Фонд коренных народов для обеспечения справедливости в сфере добычи полезных ископаемых

Целью мероприятия было показать, как коренные народы могут напрямую участвовать в добыче полезных ископаемых. Более 13 миллионов представителей коренных народов занимаются неофициальной добычей полезных ископаемых. Данный сектор становится причиной социальных волнений и наносит ущерб окружающей среде, при этом коренные народы не получают от этого выгоды. Решением для коренных народов является создание собственного экологически чистого горнодобывающего сектора с использованием эффективных инвестиций и ресурсосберегающих бизнес-моделей.

- Прогресс и перспективы создания ИБЕРОАМЕРИКАНСКОГО ИНСТИТУТА КОРЕННЫХ ЯЗЫКОВ: путь к возрождению языков коренных народов

Организатор: Постоянное представительство Боливии

Цель данного параллельного мероприятия была связана с Международным годом языков коренных народов и состояла в ознакомлении аудитории с различными способами оживления языков коренных народов. Некоторые из приведенных предложений касались создания учебных материалов на языках коренных народов, использования видеоматериалов, двуязычного образования, а в случае Боливии - создания института языков коренных народов. Цели последнего заключаются в том, чтобы сохранить языковое разнообразие и активизировать его передачу от поколения к поколению.

- Инструмент на базе участия общин для эффективного мониторинга свободного, предварительного и осознанного согласия (СПОС) коренных народов

Организатор: Организация «EquitableOrigin»

На данном мероприятии был представлен инструмент мониторинга и проверки FPIC-360 (СПОС-360). Он основан на значительных исследованиях и разработан для улучшения средств мониторинга и проверки соответствия разработки проекта принципам и требованиям СПОС. Его

²Они исповедуют ислам.

цели состоят в том, чтобы контролировать и проверять, достигнуто ли СПОС и когда именно, помогать общинам коренных народов более эффективно участвовать в принятии решений, давать рекомендации разработчикам проектов и содействовать постоянному мониторингу соответствия проектов.

- Оценка 12-й сессии ЭМПКН и перспективы

Организатор: Организация «Женева за права человека»

Цель данного мероприятия состояла в получении отзывов коренных народов о сессии. В целом, аудитория выразила свое разочарование по поводу сессии СПЧ, поскольку они скептически относятся к предстоящему изменению критериев участия. Они также хотели бы, чтобы ЭМПКН посетил их страны, чтобы им было легче взаимодействовать со своими государствами. Наконец, они были рады, что ЭМПКН провел обсуждение, посвященное женщинам из числа коренных народов.

- Признание, возмещение ущерба и примирение: опыт Австралии

Организатор: Фонд исследований в интересах аборигенов и жителей островов

Данное параллельное мероприятие было посвящено процессу признания, возмещения ущерба и примирения между коренными народами и правительством Австралии. Процесс был начат десятилетия назад, и, хотя Австралия признала все страдания, которые испытывали коренные народы, примирение не является для них приемлемым вариантом. Они ожидают возмещения и хотят, например, полного возврата своих земель и полного признания своего права на самоопределение. Для этого необходимо создать независимые механизмы, а премьер-министр должен быть заинтересован в реализации их прав.

- Медицина коренных народов по разную сторону границ

Организатор: организация «MalocalInternational»

Цель данного мероприятия заключалась в представлении примеров использования медицины коренных народов. В некоторых общинах коренные народы используют традиционные растения для своих духовных церемоний и лечения больных. Их окружающая среда играет решающую роль, но в некоторых странах ее целостности угрожает деятельность добывающих компаний, поэтому государствам следует защищать данные территории коренных народов и их традиционные растения.

ПРИЛОЖЕНИЕ I – СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

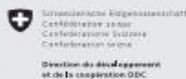
AIRR	Пакт коренных народов Азии
КЛДЖ	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин
CLACPI	Латиноамериканский координационный центр по вопросам кино и связи коренных народов (Coordinadora Latinoamericana de Cine y Comunicación Indígena)
ЭМПКН	Экспертный механизм по правам коренных народов
СПОС	Свободное, предварительное и осознанное согласие

СПЧ	Совет по правам человека
ICERD	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации
МОТ	Международная организация труда
МОМ	Международная организация по миграции
УВКПЧ	Управление Верховного комиссара ООН по правам человека
АКМНСС и ДВ РФ	Ассоциация коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации (РАIPON)
TIPNIS	Территория проживания коренных народов и национальный парк Исиборо-Секуре (Isiboro Secure)
ЮНКЛОС	Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву
ДООНПKN	Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ПФКН	Постоянный форум ООН по вопросам коренных народов
УПО	Универсальный периодический обзор
WINTA	Всемирный альянс туризма коренных народов

Данный документ публикуется при финансовой поддержке Европейского союза. *Представленные в данном ДОСИП несет исключительную ответственность за содержание этого документа, документе мнения не который ни в коем случае не является отражением официальной позиции отражают точку зрения Европейского союза.*

При поддержке:

- Самедигги
- Города Женева
- Европейского союза



ДОСИПа или его сотрудников, чей мандат включает соблюдение принципа нейтральности во всех видах деятельности организации.

По любым вопросам, связанным с данной Запиской, пишите на адрес Присциллы Сайлен: priscilla@docip.org.